

01030001 (121010) TIT

ČERVA

CZ - Informace pro uživatele ochranných rukavic kategorie CE I.

Základní informace: Rukavice šité z jemného bavlněného úpletu. Jsou určeny hlavně pro práce v suchém prostředí. Vyrábějí se ve velikosti 10 v souladu s EN420:2003. Jsou dodávány pro speciální použití ve zkrácené délce, nepoužívejte je, pokud je vyžadována ochrana zápěstí.

Návod na použití a údržbu: Rukavice chraňte před sálavým teplem a před vlivem chemických látek. Po použití hrubší nečistotu odstraňte jemným kartáčem a rukavice nechte volně rozložené při pokojové teplotě.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Používejte vždy správnou velikost rukavic a před použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte poškozené rukavice Tyto rukavice jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu jen před minimálními riziky, jejichž následky mohou být uživatelem včas předpokládány. Nejsou vhodné pro svařování, pro manipulace s chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50°C. Předpokládá se jejich jednorázové nebo krátkodobé použití. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit. U precitlivělých osob není vyloučeno podráždění pokožky.

Přeprava a skladování: Přepřevovat v plastovém pytli nebo v původním kartonovém obalu. Skladovat v suchých, tmavých a větraných prostorech.

Značení:

Identifikace výrobce 10



značka shody

TIT název rukavice
velikost
2012 datum výroby (rok)
Cat.I jen pro minimální rizika
01030001,121010 typ rukavice

Výrobce: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, Hostivice

SK - Informácia pre užívateľa rukavíc kategórie CE I.

Základné informácie: ochranné textilné rukavice šité z jemného rezného bavlneného úpletu, majú pružnú manžetu, skrátená dĺžka z dôvodu požiadavky elasticity materiálu. Vyrábajú sa v súlade s EN 420:2003.

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chránime pred sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu agresívnych látok. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime jemne kartáčom, vystríme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zvráňanie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivělých osôb sa nevylučuje podráždenie pokožky.

Přeprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v igelitových vreciach a kartónoch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí.

Vysvetlenie značenia:

identifikácia výrobcu



značka zhody

TIT názov rukavice
10 veľkostné číslo rukavice
2009 dátum výroby (rok)
Cat.I ochrana „Len pre minimálne riziká“
01030001, 121010 typ rukavice

Sphnocnec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

EN - Information for users of protective gloves category CE I

Basic information: Five fingers gloves made from natural colour, fine cotton knitted fabric. They are designed primarily for work in dry environment. The gloves are made in sizes 6 -13 in accordance with EN420: 2003 or they are also available in shortened lengths for special applications. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed.

Instructions for maintenance and use: Protect the gloves from radiant heat and the influence of chemical substances. After using remove coarse dirt using fine brush and leave the gloves loosely stretched at room temperature.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machinery parts. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use damaged gloves. These gloves are simple personal protective equipment designed to protect only against minimal risks, the consequences of which can be duly predicted in advance by the user. They are not suitable for welding, handling chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50° C. Intended only for short term or one-time use. In susceptible individuals, skin irritation may occur. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Transportation and storage: Gloves should be transported in the original cardboard packaging or in a plastic bag. Store in dry, dark and ventilated place.

Labeling:

Identification of the manufacturer



Label of conformity

TIT Name of the glove
10 Size of the glove
2012 Date of manufacture (year)
Cat.I Only the minimum risks
01030001, 121010 Type of glove

Manufacturer: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 25301 Hostivice, Czech Republic

RO - Informații pentru utilizatorii mănușilor de protecție categoria CE I

Informații de bază: mănuși cu cinci degete, fabricate din bumbac fin, nealbit. Ele sunt destinate în primul rând pentru utilizarea în mediu uscat. Manusile sunt realizate în dimensiuni de 6 -13, în conformitate cu EN420: 2003 sau sunt, de asemenea, disponibile în lungimi mai scurte pentru aplicații speciale. Nu utilizați aceste mănuși atunci când este nevoie de protecție în zona încheieturii mainii.

Instrucțiuni de întreținere și de utilizare: protejarea mănușii împotriva căldurii radiante și influenței substanțelor chimice. După utilizare, îndepărtați murdăria cu o perie fină și lăsați mănușile neîmpaturite, la temperatura camerei.

Atenție: mănușile nu ar trebui să fie utilizate în cazul în care există un risc de a se încalca cu componentele în mișcare ale mașinilor. Folosiți întotdeauna dimensiunea corectă și înainte de fiecare utilizare, verificați starea manusilor. Nu folosiți niciodată mănuși deteriorate. Aceste mănuși sunt destinate pentru protecția împotriva unor riscuri minime, ale căror consecințe pot fi anticipate de către utilizator. Ele nu se pot folosi pentru sudare, manipularea substanțelor chimice, obiecte ascuțite sau fierbinți, cu o temperatură mai mare de 50 ° C. A se folosi o singura dată, sau o perioadă scurtă de timp. În cazul persoanelor sensibile, pot provoca iritații. Mănușile nu pot fi spălate, sau curățate uscat.

Transport și depozitare: mănușile trebuie să fie transportate în ambalaje de carton original sau într-o pungă de plastic. A se păstra în loc uscat, aerisit și departe de lumina directă a soarelui

Marcaj:



Identificarea producătorului

Marcajul de conformitate

TIT Manusi
10 Dimensiunea mănușilor
2012 Data de fabricație (anul)
Cat.I Riscuri minime
01030001, 121010 Tipul manusii

Producator: Cerva EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 25301 Hostivice, Republica Ceha

01030001 (121010) TIT

ČERVA

Handschuhe CE Kategorie I. - Gebrauchsanweisung.

Diese Handschuhe sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung, die nur gegen geringfügige Risiken, deren Wirkung von Benutzer wahrgenommen werden kann, schützt. Für die Verwendung bei Schweissarbeiten und Manipulation mit Chemikalien, scharfen und heißen Gegenständen (über 50°C) sind sie nicht geeignet.

Bei überempfindlichen Personen können Hautreizungen vorkommen.

Gelagert sollen die Handschuhe in trockenen Räumen, geschützt vor extremen Temperaturen und direktem Sonnenlicht. Für Beschädigungen verursacht durch ungeeignete Lagerung ist der Lieferant nicht verantwortlich.